

Preguntas frecuentes sobre las vacunas contra el COVID-19

SEGURIDAD DE LAS VACUNAS

¿Por qué debería vacunarme contra el COVID-19?

El COVID-19 puede causar enfermedades graves o incluso la muerte. No hay forma de saber cómo le afectará el COVID-19. Y si usted se enferma, podría transmitir la enfermedad a amigos, familiares y otras personas a su alrededor. Una vacuna contra el COVID-19 reduce en gran medida el riesgo de desarrollar el COVID-19. En estudios clínicos, las vacunas contra el COVID-19 han sido muy efectivas para prevenir casos graves del COVID-19 que requieren hospitalización o causan la muerte.

¿Son seguras las vacunas contra el COVID-19?

¡Sí! Las vacunas contra el COVID-19 que se están usando en los Estados Unidos cumplen con los rigurosos estándares de seguridad y efectividad de la FDA. Se han administrado millones de dosis de la vacuna contra el COVID-19 en los Estados Unidos desde el 14 de diciembre de 2020 y todas las vacunas que se están usando continuarán siendo monitoreadas por seguridad.

¿Cómo pueden ser seguras las vacunas contra el COVID-19 si se desarrollaron tan rápido?

El desarrollo de las vacunas se realizó rápidamente porque estuvo bien financiado y utilizó tecnología nueva y probada. Además, las vacunas fueron elaboradas mientras científicos, médicos y otros expertos aún estaban revisando los datos de seguridad.

¿Me dolerá o me enfermará la inyección?

Algunas personas pueden tener dolor muscular, sentirse cansadas o tener fiebre leve después de recibir la vacuna, pero la mayoría de las personas sólo informan un dolor en el brazo donde recibieron la inyección. Estas reacciones significan que la vacuna está funcionando para ayudar a enseñarle a su cuerpo cómo combatir el COVID-19 en caso de que usted esté expuesto. Para la mayoría de las personas, estos efectos secundarios desaparecerán por sí solos en unos pocos días. Si tiene alguna inquietud, llame a su médico o enfermero.

¿Por qué las personas tienen reacciones alérgicas a la vacuna contra el COVID-19?

Algunas personas han tenido reacciones alérgicas llamadas anafilaxias después de recibir la vacuna contra el COVID-19, pero fueron tratadas y se han recuperado. Su médico puede ayudarlo a decidir si es seguro vacunarse.

¿Las vacunas contra el COVID-19 me pueden dar el COVID-19?

Usted no puede contraer COVID-19 de ninguna de las vacunas contra el COVID que se están usando o probando en los Estados Unidos ya que ninguna de ellas tiene el virus vivo que causa la enfermedad.

¿Es seguro vacunarme contra el COVID-19 si quisiera tener un bebé en algún momento?

Sí. Las personas que desean quedar embarazadas en el futuro pueden vacunarse contra el COVID-19. Los expertos creen que es poco probable que las vacunas contra el COVID-19 representen un riesgo para una persona que intenta quedar embarazada a corto o largo plazo.

¿Es segura la vacuna contra el COVID-19 para las personas embarazadas?

Sí. Si está embarazada, puede optar por vacunarse cuando la vacuna esté disponible para usted. Hoy en día no hay evidencia que demuestre que los anticuerpos formados por la vacuna contra el COVID-19 causen problemas con el embarazo, incluyendo el desarrollo de la placenta.

Las personas que están tratando de quedar embarazadas ahora o en el futuro pueden vacunarse contra el COVID-19 cuando la vacuna esté disponible para ellas. No hay evidencia que demuestre que los problemas de fertilidad sean un efecto secundario de ninguna vacuna, incluyendo las vacunas contra el COVID-19. No existe una recomendación de rutina para hacerse una prueba de embarazo antes de recibir la vacuna contra el COVID-19.

Si tiene preguntas sobre la vacunación, hable con su proveedor de atención médica para obtener información en la cual basar su decisión.

¿Es segura la vacuna contra el COVID-19 para personas con ciertas condiciones médicas subyacentes?

Las vacunas contra el COVID-19 se pueden administrar a personas con condiciones médicas subyacentes una vez que las vacunas estén disponibles para ellas. Si tiene preguntas sobre la vacunación contra el COVID-19, usted debe consultar a sus proveedores de atención médica. Déjele saber a la persona que lo vacunará sobre todas las alergias y condiciones médicas que usted tiene.

EFFECTIVIDAD DE LAS VACUNAS

¿Cómo funcionan las vacunas contra el COVID-19?

Las vacunas entrenan nuestro sistema inmunológico para que reconozca el virus del COVID y produzca células para combatirlo. Con las vacunas, podemos desarrollar inmunidad contra una enfermedad sin contraerla.

¿Cuánto dura la protección de las vacunas contra el COVID-19?

No sabemos cuánto tiempo dura la protección de las vacunas contra el COVID-19, pero los estudios clínicos lo están investigando. Lo que sí sabemos es que entre las personas que fueron vacunadas en los estudios clínicos de las vacunas que hoy en día están disponibles, las vacunas fueron muy efectivas para prevenir casos graves de COVID que requirieron hospitalización o causaron la muerte. En estos estudios, las vacunas fueron hasta un 94% efectivas para proteger a los voluntarios de contraer COVID-19 en comparación con las personas que recibieron un placebo.

¿Necesito vacunarme contra el COVID-19 si ya lo tuve?

Sí. Los científicos aún no saben cuánto tiempo los anticuerpos naturales en las personas que han tenido COVID-19 los protegerán de la reinfección.

¿La vacuna contra el COVID-19 evitará que yo infecte a otros?

Las vacunas contra el COVID-19 reducen la probabilidad de que usted desarrolle y pueda transmitir el COVID-19. Se necesitan más estudios para determinar si una persona vacunada que está infectada a pesar de la vacunación tiene menos probabilidades de infectar a otras personas.

¿Funcionan las vacunas con las nuevas variantes del COVID?

Los científicos están estudiando diferentes formas o variantes del virus que causan el COVID-19 para ver si las vacunas existentes protegerán a las personas contra estas variantes. Los CDC, en colaboración con otras agencias de salud pública, están monitoreando la situación muy de cerca y darán a conocer más información cuando esté disponible.

DISPONIBILIDAD DE LAS VACUNAS

¿Cuándo puedo recibir la vacuna contra el COVID-19?

Las vacunas ya están disponibles y a medida que se disponga de mayores cantidades, más personas podrán recibirlas.

¿Cuánto costará la vacuna contra el COVID-19?

El gobierno federal está ofreciendo la vacuna de forma gratuita a todas las personas que viven en los Estados Unidos.

¿Necesito usar una mascarilla después de recibir la vacuna?

Si ya completó su vacunación, usted no necesita usar la mascarilla cuando:

- Se reúne en espacios interiores con personas totalmente vacunadas.
- Se reúne en espacios interiores con personas no vacunadas de otros hogares a menos que alguna de esas personas o alguien con quien viven tenga mayor riesgo de enfermarse gravemente a causa del COVID-19.

Usted debe usar una mascarilla en lugares públicos, cuando visite familias de diferentes hogares, o cuando esté cerca de alguien que tenga mayor riesgo de enfermarse gravemente a causa del COVID-19.

Lo que necesita saber sobre las vacunas contra el COVID-19

Las vacunas contra el COVID-19 son seguras

Todas las vacunas contra el COVID-19 autorizadas cumplen con las rigurosas normas de seguridad y efectividad de la Administración de Alimentos y Medicamentos de los Estados Unidos (FDA, por sus siglas en inglés). Millones de personas en los Estados Unidos han recibido vacunas contra el COVID-19. Estas vacunas continuarán siendo sometidas al control de seguridad más intensivo en la historia de los Estados Unidos para garantizar que sean seguras. [Aprenda más.](#)

Las vacunas contra el COVID-19 no pueden darle COVID-19

Ninguna de las vacunas que se usan o están siendo probadas en los Estados Unidos tienen el virus vivo que causa el COVID-19. Esto significa que no pueden darle el COVID-19. [Aprenda más.](#)

Las vacunas contra el COVID-19 son efectivas

Los estudios clínicos demostraron que las vacunas contra el COVID-19 son efectivas para evitar que las personas lo contraigan y se enfermen gravemente, incluso si contraen el COVID-19. [Aprenda más.](#)

Las nuevas variantes del COVID-19 y las vacunas

Los científicos están estudiando las variantes del virus que causan el COVID-19 para ver si las vacunas existentes protegerán a las personas contra estas nuevas cepas. Los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC, por sus siglas en inglés) en colaboración con otras agencias de salud pública, están monitoreando la situación muy de cerca. [Aprenda más.](#)

Las vacunas contra el COVID-19 ya están aquí

Las vacunas ya están disponibles y a medida que se disponga de mayores cantidades, más personas podrán recibirlas. Visite [Vacunas COVID-19 | CDC](#) para averiguar cómo puede vacunarse en su comunidad.

Las vacunas contra el COVID-19 son gratuitas

El gobierno federal está ofreciendo la vacuna de forma gratuita a todas las personas que viven en los Estados Unidos. [Aprenda más.](#)

Use mascarilla después de ponerse la vacuna

Aún estamos aprendiendo cómo las vacunas impactarán la propagación del COVID-19. Luego de completar su vacunación contra el COVID-19, debería seguir tomando precauciones en espacios públicos, como usar una mascarilla, mantenerse a 6 pies de distancia de las demás personas, y evitar las multitudes y los espacios con mala ventilación hasta que sepamos más al respecto.

Si ya completó su vacunación:

- Puede reunirse en espacios interiores con personas totalmente vacunadas sin usar mascarilla.
- Puede reunirse en espacios interiores con personas no vacunadas de otros hogares (por ejemplo, visitar a familiares que viven juntos) sin mascarilla, a menos que alguna de esas personas o alguien con quien viven tenga mayor riesgo de enfermarse gravemente a causa del COVID-19. [Aprenda más.](#)

Lo que deben saber las personas que han recibido la vacuna completa

Una vez que alguien esté completamente vacunado contra el COVID-19, puede comenzar a hacer algunas de las cosas que había dejado de hacer debido a la pandemia.

Una persona ha completado su vacunación...

- A las 2 semanas después de haber recibido la segunda dosis en una serie de 2 dosis, como en el caso de las vacunas Pfizer o Moderna.

Las personas que han completado su vacunación pueden:

- Reunirse en espacios interiores con otras personas que también estén completamente vacunadas sin usar mascarilla.
- Reunirse en espacios interiores con personas que no estén vacunadas y que no vivan en la misma casa (por ejemplo, cuando visita a familiares que viven juntos) sin mascarilla, a menos que alguna de esas personas tenga un [mayor riesgo de contraer una enfermedad grave a causa del COVID-19](#).
- Además, si han estado cerca de alguien que tiene COVID-19, no necesitan estar alejados de otras personas o hacerse la prueba a menos de que tengan síntomas.
- Sin embargo, si viven en un entorno grupal, como en un centro correccional o de detención o un hogar con muchas personas y están cerca de alguien que tiene COVID-19, deben mantenerse alejados de las demás personas por 14 días y hacerse la prueba, incluso si no tienen síntomas.

Las personas que han completado su vacunación deben seguir:

- Tomando medidas para [protegerse a sí mismas y a los demás](#) en diferentes situaciones, como usar mascarilla, mantenerse al menos a 6 pies de distancia de los demás y evitar multitudes y espacios con poca ventilación.
- Tomando precauciones siempre que estén:
 - En público.
 - Reunidas con varias personas que no estén vacunadas y que vivan en diferentes hogares.

- Visitando a una persona que no esté vacunada con [mayor riesgo de enfermarse gravemente o morir a causa del COVID-19](#) o que viva con una persona que tenga mayor riesgo de contraer la enfermedad.
- Evitando reuniones medianas o grandes.
- Postergando viajes nacionales e internacionales. En caso de que viajen, deben seguir los [requisitos y recomendaciones](#) de los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC, por sus siglas en inglés).
- Prestando atención a los [síntomas del COVID-19](#), especialmente si han estado con alguien que está enfermo. Si tienen síntomas de COVID-19, deben hacerse la prueba y quedarse en casa.
- Siguiendo instrucciones en su lugar de trabajo.

Los funcionarios de salud pública continúan actualizando las recomendaciones para las personas vacunadas y no vacunadas. Para obtener la información más reciente, visite: <https://espanol.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/vaccines/fully-vaccinated.html>